

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 119/120 (1942)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

G.E.P.-u.S.I.A.-Mitgl., b.Verlag: Schweiz 40 Fr.,  
Ausland 48 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
48 Fr.; Ausland 60 Fr., postamtlich abonniert  
48 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. Fr. 1.20

VERLAG C. & W. JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Anzeigen durch GUGGENBÜHL & HUBER,  
Zürich, Hirschengraben 20, Postcheck VIII 26415,  
Telephon 27816 / Der Anzeigen-Preis beträgt  
pro ganze Seite 276 Fr., Rabatte nach Tarif

**F. Bender:**  
BAU- UND MÖBEL - BESCHLÄGE, WERKZEUGE  
**ZÜRICH**, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 27192

**Zürcher Hallenschwimmbad**

Lieferung der Kaba-Schlösser (Fallen- und Riegelschlösser) für die Dauerkabinen auf Passepartout gerichtet und der Weissbronce vernickelten Knöpfe für die Wechselkabinen.

Patentanwälte

**E. Blum & Co., Zürich**

Gegründet 1878 Tel. 516 33 Bahnhofstr. 31

Patente

Gutachten

Fabrikmarken

Technische Beratung bei Prozessen

**A.-G. für Grundwasserbauten, Bern**

**Sondierbohrungen und Grundwasserfassungen**

SCHIEBEBODEN · ISOLIERPLATTEN · DACHVERSCHALUNGEN · HALLEN- UND INDUSTRIEBAUTEN · BARACKENBAU

**Owrisol**

A.-G. FÜR LEICHTBAUSTOFFE · DIETIKON · TEL. 918666

**GLASDACH**

KITTLOS MIT BLEIBANDEN

Ausführung auf Holz, Eisen und Beton  
Umdecken gekitteter Glasdächer

JAKOB SCHERRER ZÜRICH 2

Allmendstrasse 5/7 Telephon 57.980

# Zum Bau des Zürcher Hallenschwimmbades

Siehe Inserate auf den Anzeigenseiten 2, 3, 4, 5, 7 und 9

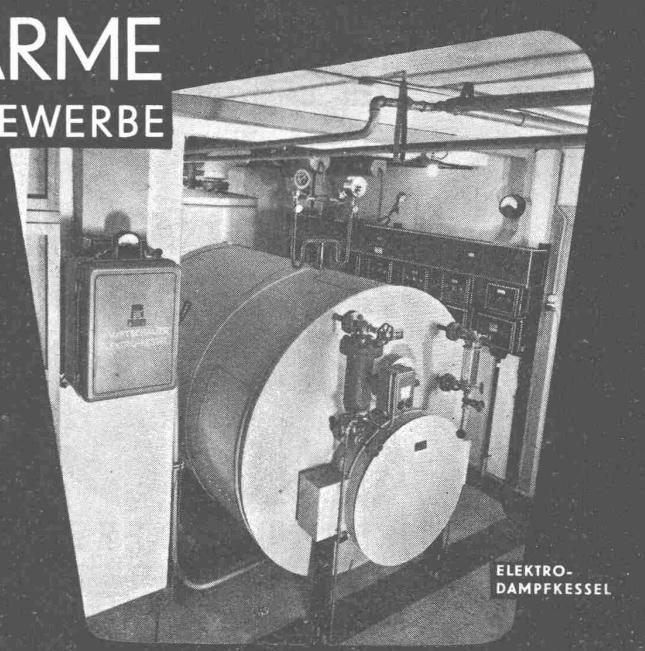


## ELEKTROWÄRME IN INDUSTRIE UND GEWERBE

Die Elektrowärme ist leicht regulierbar und ihre Erzeugung erfolgt verlustlos. Ihre Vorteile sind deshalb bleibend und nicht zeitbedingt.

Prüfen Sie, wo in Ihrem Betrieb Brennstoffe durch Elektrizität abgelöst werden können. Wir beraten Sie unverbindlich und senden Ihnen gerne unsere Spezialprospekte.

Fr. Sauter A. G., Fabrik Elektr. Apparate, Basel



**SAUTER**

**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

Moderne Technik und Präzision in unseren Telefon-Anlagen!

Impulsrelais

Drehmagnet

PRÜFUNG VON SCHALTVOGÄNGEN:  
STROMOSZILLOGRAMME EINES IMPULSRELAYS UND DES DAVON  
GESTEUERTELEN WÄLTERMAGNETEN

VERTRIEB DURCH: SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE A.-G., ZÜRICH, BERN, LAUSANNE

## GEBRÜDER MANTEL ELGG

Keramiklieferung fürs Hallenbad  
Ueberlaufgrinnen und Treppen im Schwimmbecken  
Wandbeläge, Wärmbänke, Brunnen, Blumenkästen in der Halle

Unser besonderes Fabrikationsgebiet:  
Kachelöfen aller Art

## „Chlorator“

Badewasser-,  
Trinkwasser- und  
Abwasser-

### Entkeimungs-Anlagen

Chlorgas-,  
Unterchlorig-Säure-,  
Chlor-Ammoniak-,  
Chlor-Silberung- und  
Chlor-Kupferungs-Apparaturen

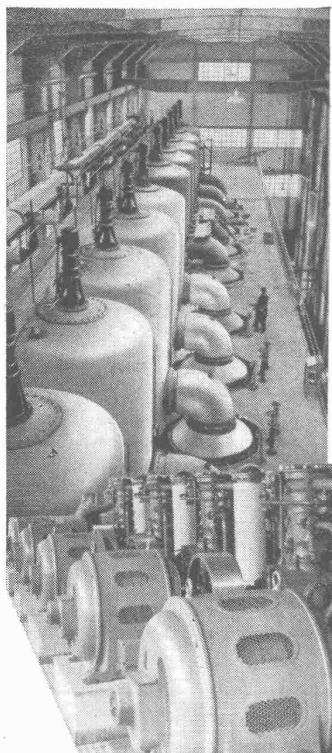
Rausser & Cie., Zürich 8

## Grundwasserfassung und Sondierbohrungen

wurden für das Hallenschwimmbad ausgeführt durch

**A.G. A. Guggenbühl, Ing., Zürich 9, Tel. 55313**

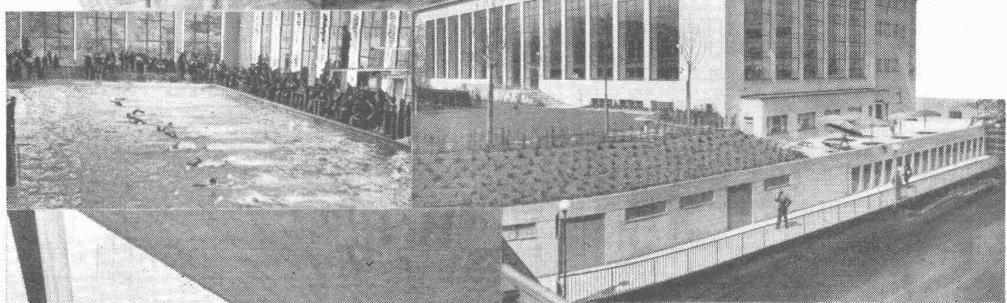
Spezialunternehmung seit 1869 für Wasserversorgungen und Tiefbohrungen



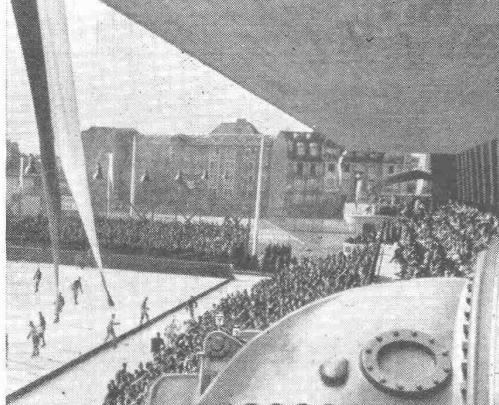
## ESCHER WYSS WÄRMEPUMPEN

Für die Schweiz und das Ausland  
gelieferte Anlagen ergeben jährlich  
 **$\frac{1}{2}$  Million Tonnen Kohlenersparnis**  
=  $\frac{1}{7}$  des Kohlenverbrauchs der Schweiz

**Die grösste Wärmepumpe der Welt**  
20 Verdampfer und 5 Turbokompressoren  
für 100 Tonnen stündlicher Wasserverdampfung

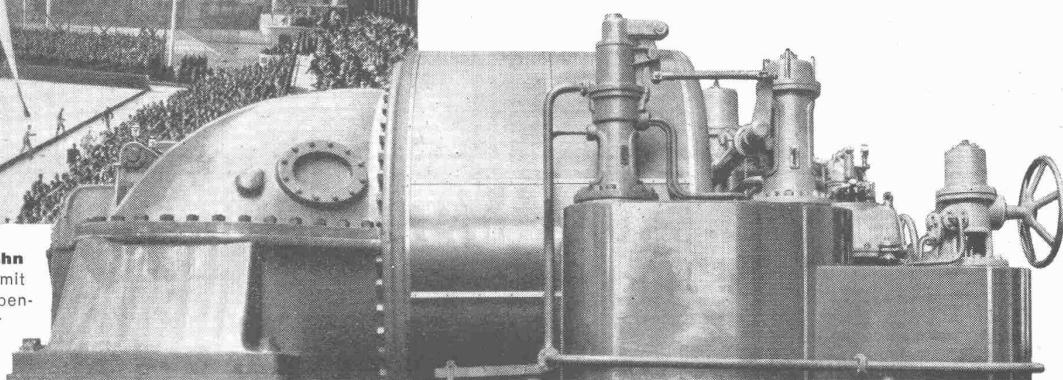


**Hallenbad Zürich**  
mit rein elektrischer  
Heizung durch  
Wärmepumpe



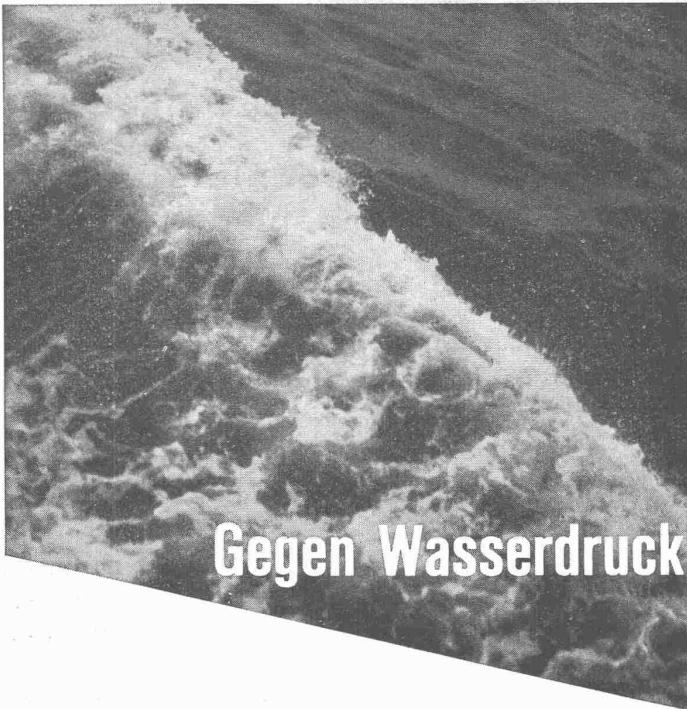
**Kunsteisbahn  
Lausanne** mit  
Wärmepumpen-  
wirkung der  
Kälteanlage

Kombinierte Verwendung mit Kühlanlagen  
und Dampfturbinen



## DAMPFTURBINEN

für Elektrizitätswerke und Heizkraftanlagen



## Gegen Wasserdruck



macht Zement u. Mörtel garantiert wasserdicht, selbst bei größtem Wasserdruck. — Zur Abdichtung von Fundamenten, Kellermauern, Schächten, Kanalisationen, Reservoirs, Tunnels, Bassins, Brücken, Bruchsteinmauerwerk, gegen Grundwasser, Feuchtigkeit, Wassereinbrüche.

**MEYNADIER** MEYNADIER & CIE. A.G. ZÜRICH-ALTSTETTEN  
ZWEIGNIEDERLASSUNG BERN, SEIDENWEG 24

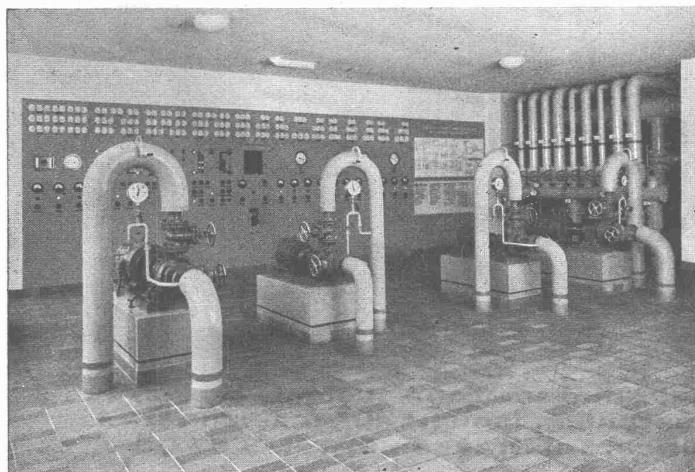


## A.-G. Heinr. Hatt-Haller, Zürich

Hoch- und Tiefbauunternehmung



Ausführung der Erd-, Maurer-, und Eisenbetonarbeiten zum Hallenbau  
des Hallenschwimmbades der Stadt Zürich



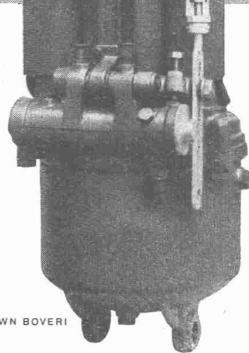
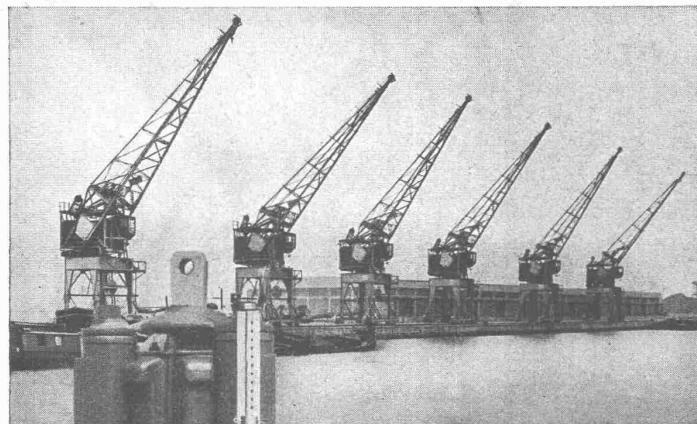
## UMWÄLZ-ZENTRIFUGALPUMPEN

im Hallenschwimmbad der Stadt Zürich

**PUMPEN**  
für jeden Verwendungszweck

PUMPENFABRIK  
**HÄNY & CIE., MEILEN**

Gegründet 1875

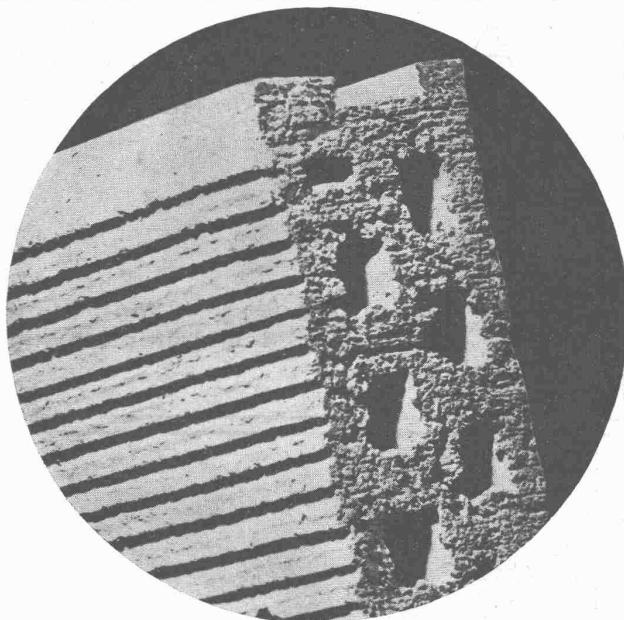
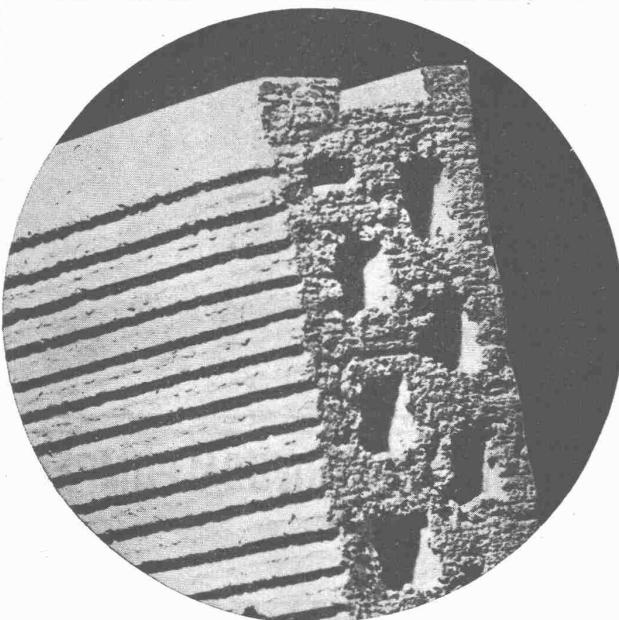


**Sicherheit**  
in Hochleistungs-  
Umschlagsanlagen  
durch  
elektrohydraulische  
**Drücker**  
**Brown Boveri**

Klein und anspruchslos - leicht einstellbare Dämpfung - arbeitet stossfrei und mit geringem Energieverbrauch - unempfindlich gegen Ueberlastungen.

**Hubarbeiten: 250 bis 3000 mkg**

**A.-G. Brown, Boveri & Cie., Baden**  
Technische Bureaux in Baden, Basel, Bern, Lausanne



# Zell-tom

Zwischenwandplatte aus gebranntem Ton. Leicht, porös,  
zersägbar, nagelbar, feuerbeständig. Isoliert ausgezeichnet.  
Zürcher Ziegeleien A.-G., Zürich, Talstrasse 83, Tel. 3 87 00

..... das ideale Material für Isolationen!